

飲食編

英語
ENGLISH

お客様



こちらがメニューでございます。 This is our menu. ディス イズ アワー メニュー。	お飲み物はセルフサービスです。 Drinks are self-service. ドリンクス アー セルフサービス。
ご注文はお決まりでしょうか? May I take your order? メイアイ テイク ユア オーダー?	こちらの商品は売り切れです。 We're sold out of these items right now. ウィー アー ソールドアウト オブ ディーズ アイテムス ライトナウ。
お持ち帰りですか? 店内でお召し上がりですか? Will you be eating here, or taking out? ウィルユー ビー イーティング ヒア? オア テイクング アウト?	禁煙席と喫煙席がございます。どちらになさいますか? Would you like non-smoking or smoking seats? ウヅジュー ライク ノンスモーキング オア スモーキング シーツ?
お茶、味噌汁、ご飯のお代わりは、無料です。 We offer free refills on tea, miso soup, and rice. ウィ オフファー フリー リフィルス オン ティー、ミソスープ、エンド ライス。	アレルギーはございますか? Do you have any food allergies or sensitivities? ドゥ ユー ハヴ エニィ フードアラジーズ オア センシティヴィティーズ?
番号札をお持ちになってテーブルでお待ちください。 Please take this number to your table and wait there. プリーズ テイク ディス ナンバー トゥ ユア ティブル エンド ウェイト ゼア。	レジでお支払いください。 Please pay at the register. プリーズ ペイ アツザ レジスター。
先に食券販売機で食券を買ってください。 Please buy a meal ticket from the ticket machine first. プリーズ バイ ア ミール ティケッ トフロム ザ ティケッ マシン ファースト。	申し訳ありません。お支払いは円のみでございます。 I'm very sorry, but we only accept Japanese yen. アイム ヴェリィ ソウリィ、パツウィ オウンリィ アクセプト ジャパネーズ イェン。

禁煙席／喫煙席がいいです。 Non-smoking / Smoking seats, please. ノンスモーキング/ スモーキング シーツ、プリーズ。	お手洗いはどこですか? Where's the restroom? ウェア イズ ザ レストルーム?
注文をお願いします。 I'm ready to order. アイム レディ トゥ オーダー。	注文したものが来ません。 My order hasn't come yet. マイ オーダー ハズント カム イェット。
飲み物のお代わりをください。 Could I have the same drink again? クッドアイ ハヴ ザ セイム ドリンク アゲイン?	ラストオーダーはいつですか? What time is last call for orders? ウワツタイム イズ ラスト コール フォー オーダース?
メニューを見せてください。 Can I see the menu? キャナイ シー ザ メニュー?	持ち帰りは可能ですか? Can I take out the food? キャナイ テイク アウト ザ フード?
会計をお願いします。 Could I have the check, please? クッドアイ ハヴ ザ チェック、プリーズ?	あちらで食べているものは何ですか? What are they eating over there? ウワツト アー ゼイ イーティング オヴァー ゼア?
このクレジットカードは使えますか? Do you accept this credit card? ドゥユー アクセプト ディス クレジットカード?	忘れ物をしました。 I forgot something. アイ フォゴット サムテイング。

○

はい
Yes
イエス

×

いいえ
No
ノー

時

:

分

サイズ

S

M

L

AM

PM

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

よく使う25単語			注文 Order オーダー	メニュー Menu メニュー	持ち帰り Take Away テイク アウェイ	食べ放題(時間制限) All You Can Eat (Time Limited) オールユーカーンイート(タイムリミット)
セットメニュー Set Meal セット ミール	お子様用 For Children フォー チルドレン	サイズ Size サイズ	予約 Reservation リザーベーション	禁煙席 Non-smoking Seats ノンスモーキングシーツ	喫煙席 Smoking Seats スモーキング シーツ	お勧め Recommendation リコメンデーション
アレルギー Allergy アラジー	セルフサービス Self-service セルフサービス	食券 Meal Ticket ミール ティケッ ト	品切れ Out of Stock アウト オブ ストック	ラストオーダー Last Order ラスト オーダー	平日限定 Weekday Only ウィークデイ オンリィ	お代わり Re-fill レフィル
飲み物 Beverages ビバレッジス	食後 After the Meal アフター ザ ミール	現金 Cash キャッシュ	クレジットカード Credit Card クレディッ トカード	化粧室 Restroom レストルーム	会計 Check チェッ ク	ランチメニュー(セット) Lunch Set ランチセット



飲食編

中国語
簡体字(大陸)

お客様



こちらがメニューでございます。

这是菜单。

ズエースー ツァイダン。

ご注文はお決まりでしょうか？

请问您要点餐了吗？

チンウン ニン ヤオ ディエンツァン ラマ？

お持ち帰りですか？ 店内でお召し上がりですか？

要外带吗？ 还是在这里用餐？

ヤオ ワイダイ マ？ ハイスー ザイ ズエーリ ヨンツァン？

お茶、味噌汁、ご飯のお代わりは、無料です。

茶、味噌汤、米饭可以免费再添。

チャ、ウエイツワンタン、ミヤファン クーイー ミエンフエイ ザイティエン。

番号札をお持ちになってテーブルでお待ちください。

请拿着这号码牌到座位稍等一下。

チン ナーザ ズエーハオマーパイ ダオ ズウオウエイ サオドゥンイーシア。

先に食券販売機で食券を買ってください。

请先在餐券贩卖机购买餐券。

チンシェンザイ ツァンチウエン ファンマイジー グオウマイ ツァンチウエン。

お飲み物はセルフサービスです。

饮料为自助式。

インリアオ ウエイ ズースウースー。

こちらの商品は売り切れです。

这个商品卖完了。

ズエーゴォ サンピン マイワンラ。

禁煙席と喫煙席がございます。どちらになさいますか？

您喜欢禁烟座还是吸烟座呢？

ニン シーファン ジンイエンズウオ、ハイスー シーイエンズウオ ナ？

アレルギーはございますか？

您有食物过敏吗？

ニン ヨウ スーウー グォーミン マ？

レジでお支払いください。

请在收银台付账。

チンザイ ソウインタイ ファーズァン。

申し訳ありません。お支払いは円のみでございます。

非常抱歉，只能以日币付费。

フエイツァン パオチエン、ズーノン イー リービー フーフエイ。

禁煙席／喫煙席がいいです。

禁烟座/吸烟座比较好。

ジンイエンズウオ／シーイエンズウオ ビージャオハオ。

注文をお願いします。

我要点餐。

ウオヤオ ディエンツァン。

飲み物のお代わりをください。

请再给我一些饮料。

チンザイゲイウオ イーシェ インリアオ。

メニューを見せてください。

请给我看菜单。

チンゲイウオカン ツァイダン。

会計をお願いします。

请结账。

チン ジェザン。

このクレジットカードは使えますか？

这张信用卡可以使用吗？

ズエーザン シンヨンカー クーイー スーヨンマ？

お手洗いはどこですか？

请问洗手间在哪里？

チンウエン シーソウチエン？

注文したものが来ません。

我点的餐还没来。

ウオ ディエンダツァン ハイメイライ？

ラストオーダーはいつですか？

最晚点餐时间是几点？

ズウエイワン ディエンツァン スーゼン スーゼーディエン？

持ち帰りは可能ですか？

可以外带吗？

クーイー ワイダイ マ？

あちらで食べているものは何ですか？

在那边吃的是什么？

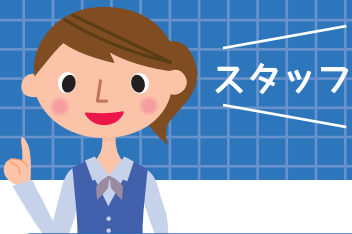
ザイ ナービエン ツーダ スーシェンマ？

忘れ物をしました。

我忘了东西。

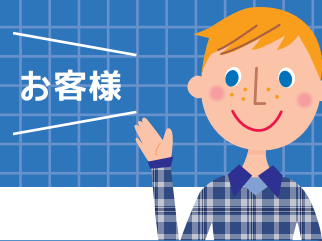
ウオワンラ ドンシー。

よく使う25単語			注文 点餐 ディエンツァン	メニュー 菜单 ツァイダン	持ち帰り 外带 ワイダイ	食べ放題(時間制限) 吃到饱(有时间限制) チーゴウホウダイスーケンシヨクゼン
セットメニュー 套餐 ダオツァン	お子様用 小孩用 シアオハイヨン	サイズ 大小 ダーシアオ	予約 预约 ユーユエ	禁煙席 禁烟座 ジンイエンズウオ	喫煙席 吸烟座 シーイエンズウオ	お勧め 特别推荐 トウゴビエートウイゼン
アレルギー 过敏 グォーミン	セルフサービス 自助式 ズースウースー	食券 餐券 ツァンチウエン	品切れ 卖完了 マイワンラ	ラストオーダー 最晚点餐 ズウエイワン ディエンツァン	平日限定 仅限平日 ジンシェンピンリ	お代わり 再添 ザイティエン
飲み物 饮料 インリアオ	食後 餐后 ツァンホウ	現金 现金 シェンジン	クレジットカード 信用卡 シンヨンカー	化粧室 洗手间 シーソウチエン	会計 结账 ジェザン	ランチメニュー 午餐菜单 ウーツァン ツァイダン



飲食編

中国語
繁体字(台湾・香港)



こちらがメニューでございます。 這是菜單。 ズエースー ツァイダン。	お飲み物はセルフサービスです。 飲料為自助式。 インリァオ ウエイ ズースウースー。
ご注文はお決まりでしょうか? 請問您要點餐了嗎? チンウン ニン ヤオ ディエンツァン ラマ?	こちらの商品は売り切れです。 這個商品賣完了。 ズエーグォ サンピン マイワンラ。
お持ち帰りですか? 店内でお召し上がりですか? 要外帶嗎? 還是在這裡用餐? ヤオ ワイダイ マ? ハイスー ザイ ズエーリ ヨンツァン?	禁煙席と喫煙席がございます。どちらになさいますか? 您喜歡禁菸座、還是吸菸座呢? ニン シーファン ジンイェンズウォ、ハイスー シーイェンズウォ ナ?
お茶、味噌汁、ご飯のお代わりは、無料です。 茶、味噌湯、米飯可以免費再添。 チャ、ウエイツォンダン、ミフアン クーイー ミェンフェイ ザイティエン。	アレルギーはございますか? 您有食物過敏嗎? ニン ヨウ スーウー グォーミン マ?
番号札をお持ちになってテーブルでお待ちください。 請拿著這號碼牌到座位稍等一下。 チン ナーツォ ツォーハオマーパイ ダオ ツォウエイ サオウエイ ドゥンイーシャー。	レジでお支払いください。 請在收銀台付帳。 チンザイ ソウインタイ フーズァン。
先に食券販売機で食券を買ってください。 請先在餐券販賣機購買餐券。 チンシェンザイ ツァンチウエン ファンマイジー グォウマイ ツァンチウエン。	申し訳ありません。お支払いは円のみでございます。 非常抱歉，只能以日幣付費。 フエイツァン パオチェン、ズーノン イー リービー フーフェイ。

禁煙席／喫煙席がいいです。 禁菸座/吸菸座比較好。 ジンイェンズウォ／シーイェンズウォ ビージャオハオ。	お手洗いはどこですか? 請問洗手間在哪裡? チンウン シーソウチェン ザイナーリー?
注文をお願いします。 我要點餐。 ウォヤオ ディエンツァン。	注文したものが来ません。 我點的餐還沒有來。 ウォ ディエンダツァン ハイメイライ。
飲み物のお代わりをください。 請再給我一些飲料。 チン ザイゲイウォ イーシェ インリァオ。	ラストオーダーはいつですか? 最晚點餐時間是幾點? ズウエイワン ディエンツァン スージェン スージーディエン?
メニューを見せてください。 請給我看看菜單。 チン ゲイウォカン ツァイダン。	持ち帰りは可能ですか? 可以外帶嗎? クワイー ワイダイ マ?
会計をお願いします。 請結帳。 チン ジェイザン。	あちらで食べているものは何ですか? 在那邊吃的是什麼? ザイ ナービェン ツーダ スーシェンマ?
このクレジットカードは使えますか? 這張信用卡可以使用嗎? ズエーザン シンヨンカー クワイー スーヨン マ?	忘れ物をしました。 我忘了東西。 ウォワンラ ドンシー。

○

×

はい
是
スー

いいえ
不是
プースー

サイズ

S

M

L

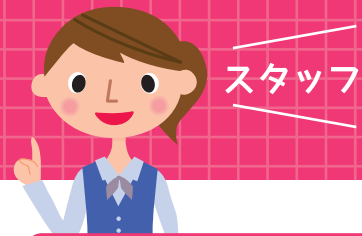
時

:

分

AM	PM	0	1	2
3	4	5	6	7
8	9	10	11	12

よく使う25単語			注文	メニュー	持ち帰り	食べ放題(時間制限)
セットメニュー	お子様用	サイズ	点餐	菜單	外帶	吃到飽(有時間限制)
套餐	小孩用	大小	ディエンツァン	ツァイダン	ワイダイ	チーゴカウ(有時間限制)
アレルギー	セルフサービス	食券	予約	禁煙席	喫煙席	お勧め
過敏	自助式	餐券	預約	禁菸座	吸菸座	特別推薦
グォーミン	ズースウースー	ツァンチウエン	ユーユエ	ジンイェンズウォ	シーイェンズウォ	トウオビエートウイジェン
飲み物	食後	現金	品切れ	ラストオーダー	平日限定	お代わり
飲料	餐後	現金	賣完了	最晚點餐	仅限平日	再添
インリァオ	ツァンホウ	シェンジン	マイワンラ	ズウエイワン ディエンツァン	ジンシェン ピンリー	ザイティエン
飲み物	食後	現金	クレジットカード	化粧室	会計	ランチメニュー
飲料	餐後	現金	信用卡	洗手間	結帳	午餐菜單
インリァオ	ツァンホウ	シェンジン	シンヨンカー	シーソウウジェン	ジェザン	ウーツァン ツァイダン



スタッフ

飲食編

タイ語
ภาษาไทย

お客様



こちらがメニューでございます。 นี่คือเมนูอาหารค่ะ นีวคู เมอซูเอะฮาน คา	お飲み物はセルフサービスです。 เครื่องดื่มต้องบริการตัวเองนะคะ กุลแอนด์วูม ตอนปอริคานตเอาเอัน นา คา
ご注文はお決まりでしょうか? จะสั่งอาหารเลยไหมคะ ชาซัน อาะฮาน ลูเอะไม คา	こちらの商品は売り切れです。 เมนูนี้ ขายหมดแล้วค่ะ เมะซูเอะ คายะโมลเลอร์ คา
お持ち帰りですか? 店内でお召し上がりですか? จะทานที่นี่หรือเอากลับบ้านคะ ชาทานตีเอะนี ลูเอะ อาอคลับปาน คา	禁煙席と喫煙席がございます。どちらになさいますか? ต้องการที่นั่งแบบห้ามสูบบุหรี่ หรือ แบบสูบบุหรี่ได้คะ ทอนคานตีเอะนัพบะฮัมซูบบุหริ ลูเอะ บะบะฮัมซูบบุหริไดคา
お茶、味噌汁、ご飯のお代わりは、無料です。 เติมน้ำชา ชุปมิโซะ แล้วก็น้ำเปล่าได้ฟรีเลยนะคะ ทอุมนามชาเยะ ซูบมิโซะ เลอวกะนัพเปล่าไดฟรีเลยนะครึบ	アレルギーはございますか? มีแพ้อาหารอะไรหรือเปล่าคะ มีเอะอาะฮานอาระไรลูเอะเปล่าคะ
番号札をお持ちになってテーブルでお待ちください。 กรุณารับป้ายหมายเลขนี้ แล้วไปนั่งรอที่โต๊ะนะคะ กาลนาร์ ลัพปายะไมเอะลือกะนี เลอวอ ปายนันรอเอะตีเอะนาคา	レジでお支払いください。 จ่ายเงินที่แคชเชียร์เลยครึบ จายเอะเงินตีเอะแคชเชียร์เลยครึบ
先に金券販売機で金券を買ってください。 รบกวนซื้อคูปองที่ตู้ขายก่อนนะคะ ลอกะบวงสนะวอน เทียเอะทอวาคายะ กอนันคา	申し訳ありません。お支払いは円のみでございます。 ขอโทษด้วยนะคะ กรุณาจ่ายเป็นเงินเยนด้วยคะ คอทโดวไอ นา คา กาลนาร์ จายะเป็งเงินเยนโดวไอ คา

禁煙席／喫煙席がいいです。 ขอที่นั่งแบบไม่สูบบุหรี่/สูบบุหรี่ครึบ คอเอะตีเอะนัพบะฮัมซูบบุหริ/ไมสือบบุหริ คัพ	お手洗いはどこですか? ห้องน้ำอยู่ตรงไหนครึบ ฮอนนาม ยูตอลอนไน คัพ
注文をお願いします。 สั่งอาหารครึบ ซานอาะฮานคัพ	注文したものが来ません。 ของที่สั่งไปยังไม่ได้เลยครึบ คอนตีเอะซานบาย ยานไมไดเลอร์ไอ คัพ
飲み物のお代わりをください。 เติมน้ำให้หน่อยครึบ ทอุมนาม ไฮโนไอ คัพ	ラストオーダーはいつですか? สั่งอาหารได้ถึงกี่โมงครึบ ซานอาะฮานไดเอะทอน กะเอะมอน คัพ
メニューを見せてください。 ขอเมนูหน่อยครึบ คอ เมะนูเอะ นอยคัพ	持ち帰りは可能ですか? ห่อกลับบ้านได้ไหมครึบ โฮะกรับปาน ไดเอะไม คัพ
会計をお願いします。 คิดเงินด้วยครึบ คิตเงินโดวไอคัพ	あちらで食べているものは何ですか? ของที่โต๊ะนั้นกำลังทานอยู่คืออะไรครึบ คอนตีเอะทอน กามรันต่านยูเอะ วะอาระไร ลูเอะคัพ
このクレジットカードは使えますか? บัตรเครดิตไหนครึบ ลัพปอทคระดิท ไมคัพ	忘れ物をしました。 ลืมของไว้ครึบ ลูเอะมคอนไว คัพ

はい / ใช่ครึบ
女性チャイカ / 男性チャイカ

いいえ / ไม่ใช่ครึบ
女性マイチャイカ / 男性マイチャイカ

サイズ

S M L

時

:

分

AM	PM	0	1	2
3	4	5	6	7
8	9	10	11	12

よく使う25単語				
注文	メニュー	持ち帰り	食べ放題(時間制限)	
สั่ง	เมนู	เอากลับ	ทานไม่อั้น(จำกัดเวลา)	
サン	เมะนู	อาอคลับ	ทา-สออิน(ยามกักเวลา)	
セットメニュー	お子様用	サイズ	予約	禁煙室
อาหารแบบเป็นชุด	สำหรับเด็ก	ขนาด	จอง	ห้องปลอดบุหรี่
อาะฮานบะบะฮัมซูบบุชัต	สาะหรับเด็ก	คานาต	จอน	ฮอน·ปอโรบบุหริ
アレルギー	セルフサービス	食券	品切れ	ラストオーダー
ภูมิแพ้	บริการตัวเอง	คูปองอาหาร	ขายหมดแล้ว	จะปิดรับออเดอร์
ปุมเปะ	ปอริคานตเอาเอะ	คูปอนอาะฮาน	คายหมดแล้ว	ชาบิปปิลัพออเอะ
飲み物	食後	現金	クレジットカード	化粧室
เครื่องดื่ม	หลังอาหาร	เงินสด	บัตรเครดิต	ห้องน้ำ
กุลแอนด์วูม	รันอาะฮาน	เงินสด	ปาร์ทคระดิท	ฮอน·นาม
		グンソツ		会計
				ランチメニュー(セット)
				(ชุด) อาหารกลางวัน
				(ชุด) อาะฮานรันวัน
				(ชุด) อาะฮานรันวัน



スタッフ

이飲食編

韓国語
한국어

お客様



こちらがメニューでございます。 이런 메뉴들이 있습니다. イロン メニュー ムンミダ	お飲み物はセルフサービスです。 음료는 셀프서비스입니다. ウンリョヌ セルフサービスミダ
ご注文はお決まりでしょうか? 메뉴는 정하셨습니다까? メニューン チョンハシヨスンミカ?	こちらの商品は売り切れです。 상품은 품절입니다. イ サンブムン プムジョルインミダ
お持ち帰りですか? 店内でお召し上がりですか? 드시고 가십니까? 포장하십니까? トウシゴ カシンミカ? ポジャンイシンミカ?	禁煙席と喫煙席がございます。どちらになさいますか? 금연석과 흡연석, 어느 쪽으로 하시겠습니까? クミョンソクファ フビョンソク、オヌ チョグロ ハシゲッスンミカ?
お茶、味噌汁、ご飯のお代わりは、無料です。 차, 미소 된장국, 밥 리필은 무료입니다. チャ、ミンテンジャングク、パッ リピルン ムリョインミダ	アレルギーはございますか? 음식 알레르기가 있습니까? ウンシック アレルギガ イツスンミカ?
番号札をお持ちになってテーブルでお待ちください。 이 번호표를 가지고 테이블에서 기다려 주십시오. イ ボノピョル カジゴ テイブレソ キダリヨ ジュシプシオ	レジでお支払いください。 계산대에서 지불해 주십시오. ケサンデエソ チブレ ジュシプシオ
先に食券販売機で食券を買ってください。 미리 식권 판매기에서 식권을 구입해 주십시오. ミリ シッコワン パンメギエソ シッコワナル クイッパ ジュシプシオ	申し訳ありません。お支払いは円のみでございます。 죄송하지만, 계산은 엔으로만 가능합니다. チェソハンミダマン、ケサヌン エヌロマン カヌンハンミダ

禁煙席／喫煙席がいいです。 금연석/흡연석으로 부탁드립니다. クミョンソク/フビョンソクゴ プタカンミダ	お手洗いはどこですか? 화장실은 어디 있습니까? ファジャンシルン オディ イスンミカ?
注文をお願いします。 주문하겠습니다. チュムナゲッスンミダ	注文したものが来ません。 주문한 게 나오지 않습니다. チュムナング ナオジ アンスンミダ
飲み物のお代わりをください。 음료를 리필해 주십시오. ウンリョル リピレ ジュシプシオ	ラストオーダーはいつですか? 마지막 주문은 언제입니까? マジマク チュムヌン オンジェインミカ?
メニューを見せてください。 메뉴를 보여 주십시오. メニュール ボヨ ジュシプシオ	持ち帰りは可能ですか? 테이크아웃이 가능하니까? テイクアウシ カヌンハンミカ?
会計をお願いします。 계산해 주십시오. ケサネ ジュシプシオ	あちらで食べているものは何ですか? 저쪽에서 먹고 있는 건 뭘니까? ジョッチョゲソ モッコインヌンゴン モンミカ?
このクレジットカードは使えますか? 이 신용카드는 사용할 수 있습니까? イ シニョンカドゥヌン サヨンハルス イツスンミカ?	忘れ物をしました。 물건을 잃어 버렸습니다. ムルゴヌル イロボリヨッスンミダ



○

×

はい
예
イエ

いいえ
아니오
アニオ

時

:

分

AM	PM	0	1	2
3	4	5	6	7
8	9	10	11	12

사이즈

S

M

L

よく使う25単語			注文	メニュー	持ち帰り	食べ放題(時間制限)
주문	메뉴	포장	주문	메뉴	포장	무한리필(시간 제한) ムハンビルピル(ガンゼハン)
예약	금연실	흡연실	예약	금연실	흡연실	추천
예약	금연실	흡연실	예약	금연실	흡연실	추천
알레르기	셀프서비스	식권	품절	마지막 주문	평일 한정	리필
알레르기	셀프서비스	식권	품절	마지막 주문	평일 한정	리필
음료	식후	현금	신용카드	화장실	계산	런치 세트 메뉴
음료	식후	현금	신용카드	화장실	계산	런치 세트 메뉴
음료	식후	현금	신용카드	화장실	계산	런치 세트 메뉴
음료	식후	현금	신용카드	화장실	계산	런치 세트 메뉴